31996R0411

L 57/12 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 7.3.1996

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 411/96

z dnia 6 marca 1996 r.

w sprawie szczegółowych zasad stosowania w odniesieniu do pozwoleń na przywóz owsa objętego kodem CN 1004 00 00

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 3093/95 z dnia 22 grudnia 1995 r. ustanawiające stawki celne, które mają być stosowane przez Wspólnotę, wynikające z negocjacji w ramach art. XXIV ust. 6 GATT w następstwie przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji do Unii Europejskiej ([1]), w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

w zastosowaniu przepisów porozumienia dotyczącego zakończenia negocjacji między Wspólnotą Europejską a Australią na mocy art. XXIV ust. 6 GATT Wspólnota podjęła się ustalenia dla każdego roku gospodarczego, z mocą od dnia 1 stycznia 1996 r., kontyngentu taryfowego ze stawką celną 89 ECU na tonę, na 21 000 ton owsa objętego kodem CN 1004 00 00, o minimalnym ciężarze właściwym 55 kg/hektolitr, o maksymalnej zawartości wilgoci 12 % i z maksymalną zawartością zanieczyszczeń stanowiącą 2 %;

przywóz ten jest uzależniony od przedstawienia pozwolenia na przywóz; konieczne jest określenie zasad regulujących wydawanie takich pozwoleń;

właściwe zarządzanie przywozem wymaga stworzenia systemu zabezpieczeń; przyjmując, że prawdopodobieństwo spekulacji w obrębie tego systemu w wyniku obniżonej opłaty celnej, dostęp do przedmiotowego przywozu powinien być ograniczony do podmiotów gospodarczych, które wniosły zabezpieczenie przy przywozie owsa, które przedstawiają dowód, że wykonywały działalność handlową w sektorze zbóż co najmniej od 12 miesięcy, i które zostały zarejestrowane w Państwie Członkowskim, gdzie złożony jest wniosek;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Przywóz na rok gospodarczy 21 000 ton owsa objętego kodem CN 1004 00 00, o minimalnym ciężarze właściwym 55 kg/hektolitr, o maksymalnej zawartości wilgoci 12 % i o maksymalnej zawartości ziaren zbóż innych niż owies wynoszącej 2 %, kwalifikujący się do należności w przywozie w wysokości 89 ECU na tonę zgodnie z rozporządzeniem Rady nr 3093/95, podlega obowiązkowi wydania pozwolenia na przywóz zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia.

Jednakże ilość, jaka ma być przywieziona w roku gospodarczym 1995/96, wynosi 10 500 ton.

2. Przepisy rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3719/88 ([2]) stosuje się, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

Artykuł 2

1. Wnioski o pozwolenia na przywóz w ramach ilości wymienionych w art. 1 ust. 1 są dopuszczalne tylko wtedy, gdy towarzyszy im:

— dowód, że składający wniosek jest osobą fizyczną lub osobą prawną prowadzącą działalność handlową w sektorze zbóż co najmniej przez 12 miesięcy, zarejestrowaną w Państwie Członkowskim, w którym został złożony wniosek,

— dowód, że zabezpieczenie w wysokości 5 ECU na tonę zostało wniesione do właściwych władz danego Państwa Członkowskiego z zamiarem ustalenia dobrej wiary składającego wniosek,

— pisemne zobowiązanie składającego wniosek do wniesienia do organów celnych danego Państwa Członkowskiego, w dniu przyjęcia zgłoszenia o dopuszczeniu towarów do swobodnego obrotu, zabezpieczenia dotyczącego dokonania przywozu na kwotę równą opłacie określonej w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1766/92 ([3]), mającej zastosowanie w dniu złożenia wniosku, pomniejszoną o 89 ECU.

2. Wnioski o pozwolenia na przywóz wnoszone są do właściwych władz Państw Członkowskich do godziny 13 (czasu brukselskiego) w drugi poniedziałek, będący dniem roboczym, każdego miesiąca.

([1]) Dz.U. L 334 z 30.12.1995, str. 1.

([2]) Dz.U. L 331 z 2.12.1988, str. 1.

([3]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.

Jednakże wnioski o pozwolenia na przywóz owsa objętego kodem CN 1004 00 00 o jakości zgodnej z przepisami art. 1, wniesione między dniem 1 stycznia 1996 r. a datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, są traktowane jako wniesione na mocy przepisów niniejszego rozporządzenia. W tym celu Państwa Członkowskie przekazują Komisji teleksem, faksem lub za pośrednictwem telegramu w terminie 15 dni od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia informacje dotyczące ilości wskazanych we wnioskach o pozwolenia na przywóz owsa o jakości zgodnej z przepisami art. 1, w wyżej wymienionym okresie. W sytuacji, gdy pozwolenia na przywóz zostały wydane w wyżej wymienionym okresie, Państwa Członkowskie przekazują w tym samym terminie informacje dotyczące ilości, w odniesieniu do których importerzy mogą przedstawić dowody w postaci umowy kupna lub certyfikatu jakości, że jakość towarów przywiezionych lub przeznaczonych do przywozu jest zgodna z przepisami art. 1. Na podstawie zgłoszonych ilości Komisja stosuje, gdy jest to niezbędne, przepisy przewidziane w ust. 4 akapit drugi.

Wnioski o pozwolenia na przywóz nie mogą dotyczyć ilości przekraczającej ilość dostępną przy przywozie przedmiotowego produktu w danym roku gospodarczym.

3. Państwa Członkowskie przekazują Komisji teleksem, telefaksem lub za pośrednictwem telegramu, najpóźniej do godziny 18 (czasu brukselskiego) w dniu wniesienia, informacje o ilości wskazanej we wnioskach o pozwolenia na przywóz.

Informacje te muszą być przekazane oddzielnie od informacji odnoszącej się do innych wniosków o pozwolenia na przywóz zbóż.

4. Jeśli wnioski o pozwolenia na przywóz przewyższają ilości z kontyngentu nadal dostępne w każdym roku gospodarczym, Komisja ustala jednolity współczynnik redukcji w odniesieniu do ilości, na które złożono wnioski najpóźniej do trzeciego dnia roboczego po wniesieniu wniosków. Wnioski o pozwolenia mogą zostać wycofane w terminie jednego dnia roboczego po dniu, w którym został ustalony współczynnik redukcji.

W sytuacji gdy całkowita liczba wniosków o pozwolenia na przywóz, wniesionych między dniem 1 stycznia 1996 r. a datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia oraz pozwoleń wydanych w tym okresie, o których powiadomiona została Komisja zgodnie z ust. 2 akapit drugi, przekracza ilość przewidzianą w art. 1 ust. 1 akapit drugi, Komisja stosuje współczynnik redukcji w odniesieniu do ilości, których dotyczy każdy z wniosków i pozwoleń. W przypadku pozwoleń już wydanych obniżoną opłatę określoną w art. 1 stosuje się do wynikającej ilości, a należność celną przywozową obowiązującą w dniu, w którym zakończone są formalności celne, stosuje się do pozostałego salda do ilości, w odniesieniu do której zostało wydane pozwolenie.

5. Bez uszczerbku dla ust. 4 pozwolenia wydawane są piątego dnia roboczego, po dniu wniesienia wniosku.

6. W drodze odstępstwa od przepisów art. 21 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3719/88 okres ważności pozwolenia jest liczony z mocą od dnia, w którym nastąpiło jego rzeczywiste wydanie.

Artykuł 3

W drodze odstępstwa od przepisów art. 6 ust. 1 rozporządzenia nr 1162/95 [1] pozwolenia na przywóz są ważne z mocą od dnia ich wydania do końca trzeciego miesiąca po miesiącu wydania pozwolenia.

Artykuł 4

1. W drodze odstępstwa od art. 8 ust. 4 rozporządzenia nr 3719/88 ilość dopuszczona do swobodnego obrotu nie może przekraczać ilości wskazanej w sekcjach 17 i 18 pozwolenia na przywóz. W tym celu liczbę „0” wpisuje się w sekcji 19 pozwolenia.

2. W przypadku produktów, które mają być przywiezione z cłem przewidzianym w art. 1, wniosek o wydanie pozwolenia oraz pozwolenie na przywóz zawierają:

— w sekcji 8, nazwę kraju pochodzenia przedmiotowego produktu,

— w sekcji 20, jedno z następujących oznaczeń:
  — Reglamento (CE) nº 411/96
  — Forordning (EF) nr 411/96
  — Verordnung (EG) Nr 411/96
  — Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 411/96
  — Regulation (EC) No 411/96
  — Règlement (CE) nº 411/96
  — Regolamento (CE) n. 411/96
  — Verordening (EG) nr 411/96
  — Regulamento (CE) 411/96
  — Asetus (EY) N:o 411/96
  — Förordning (EG) nr 411/96,

— w sekcji 24, jedno z następujących oznaczeń:
  — Derecho de 89 ecus/tonelada. Contingente arancelario de avena del código NC 1004 00 00
  — Told 89 ECU/ton, toldkontingent for havre henhørende under KN-kode 1004 00 00
  — Zollsatz 89 ECU/t. Zollkontingent für Hafer des KN-Codes 1004 00 00
  — Δασμός 89 ECU/τόνο. Δασμολογική ποσόστωση βρώμης του κωδικού ΣΟ 1004 00 00
  — Duty rate ECU 89/t. Tariff quota for oats falling within CN code 1004 00 00
  — Taux de droit 89 écus/t. Contingent tarifaire d'avoine du code NC 1004 00 00
  — Aliquota del dazio: 89 ECU/t. Contingente tariffario di avena del codice NC 1004 00 00
  — Invoerrecht van 89 ECU per ton. Tariefcontingent voor haver van GN-code 1004 00 00
  — Taxa de direito 89 ECU/tonelada. Contingente pautal de aveia do código NC 1004 00 00
  — Tulli 89 ecua/t. CN-koodiin 1004 00 00 kuuluvan kauran kiintiö
  — Tullsats 89 ECU/ton. Tullkvot för havre som omfattas av KN – nummer 1004 00 00.

Pozwolenie zobowiązuje do dokonania przywozu z kraju wymienionego w sekcji 8 pozwolenia na przywóz.

[1] Dz.U. L 117 z 24.5.1995, str. 2.

Artykuł 5

1. Zabezpieczenie potwierdzające dobrą wiarę, określone w art. 2 ust. 1 tiret drugie, zostaje zwolnione przy wydaniu pozwolenia.

2. Zabezpieczenie przywozu określone w art. 2 ust. 1 tiret trzecie zostaje zwolnione w momencie, gdy istnieje dowód na to, że ustalone warunki dotyczące jakości są spełnione dla ilości przywożonych w okresie ważności pozwolenia na przywóz.

3. Dowód określony w ust. 2 jest dostarczany przez organ odpowiedzialny za kontrole w Państwie Członkowskim przywozu.

4. Władze celne w Państwie Członkowskim przywozu pobierają oddzielnie reprezentatywne próbki w momencie dopuszczania do swobodnego obrotu we Wspólnocie i zachowują je co najmniej przez sześć miesięcy na koszt Komisji.

5. Koszty dotyczące kontroli i próbek są ponoszone przez posiadacza pozwolenia na przywóz.

6. Metody odniesienia dla kontroli mającej na celu ustalenie jakości przywiezionego owsa, jak określono w ust. 2, są metodami przedstawionymi w rozporządzeniu (EWG) nr 1908/84 [1].

Artykuł 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 marca 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

[1] Dz.U. L 178 z 5.7.1984, str. 22.